



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九一年十月廿六日
星期六

目錄

布政司主持職業安全健康周開幕禮	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
沙田招募滅罪大使	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
勞工處擇業常識問答賽參加者甚踴躍	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
九龍城區公民教育日明舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
油尖競跑賽明舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
草地滾球運動在港日漸普及	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
禁毒長跑明早舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
政府應付罪案從三方面著手	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
九龍劃分為東西兩警區計劃明年實行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
學校戲劇節成立	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
香港運輸政策的未來走向	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
附四	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
附三	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
附二	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
附一	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
六	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
五	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
四	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
四	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
三	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
二	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
一	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

頁

布政司主持職業安全健康周開幕禮

布政司霍德爵士今日（星期六）說，在促進工業界，特別是建造業的職業安全及健康方面，尚有不少工作有待進行。

他在職業安全健康周一九九一開幕禮上致辭時說，近年來，政府正不斷透過立法管制及宣傳，增進市民對職業安全及健康的認識。儘管這樣，我們的工作似乎仍有不足。

他指出，去年工人受傷的數字令人十分擔憂。

他說，因工受傷而需要送院急救的工人超過十萬人，其中傷重死亡的共有二百四十四人。

布政司說，綜觀全局，我們或可因為這個數字已較一九八八年所錄得的十二萬四千宗受傷事件為低而聊以自慰。

他說：「其間幾年的宣傳努力可算沒有白費。不過，我們絕不可因此而自滿。」

「有待進行的工作尚有不少。單是發生在建造業的意外，便已佔職業意外總數的百分之二十五左右。」

他說，工作地點的安全及健康問題，主要應由導致危險以及工作會發生危險的人負責。

他解釋，我們立法規定由僱主負責提供安全及健康的工作地點，便是以這個理念為本。

他說：「僱員方面亦同樣必須遵守法例規定，養成安全的工作習慣，以免危及本人和其他工人的安全。」

他籲請工業界採取主動，注意工業健康及安全的問題。

他說，單靠立法是不足夠的，建立一個安全及健康的工作環境，是需要僱主僱員的積極參與和合作。

霍德爵士說，為達到這個目標，最佳的辦法是政府、僱主和僱員三方面共同努力。

他說，職業安全健康促進局在一九八八年成立，正好顯示了這個三邊關係的運作方法。

他說，該局成員對有關工作的承擔，實在令我印象深刻。他們在過去三年來的成就，為該局未來的發展，奠定了穩固的基礎。

布政司說，展望將來，約在十一個月前獲得通過的工廠及工業經營（修訂）條例將於本年底正式生效，屆時，飲食業的十八萬名從業員將會受到有關的安全條例所保障。

他說：「其他正在制訂中的條例，將旨在改善有關貨櫃場、引致噪音的工業、建築業升降設備及齒輪設備的使用，以及其他工業的安全條款。」

「我們必須把工業意外率減低，只要我們齊心協力，必定能達到這個目標。」

沙田招募滅罪大使

沙田區撲滅罪行委員會現正招募學生滅罪宣傳大使，歡迎區內中三至中六學生報名參加。

滅罪大使的職責是向區內青少年推廣撲滅罪行信息，並協助區內學校籌辦滅罪活動。

他們須參與委員會舉辦的訓練講座，協助製作滅罪小冊子和展覽資料板。

要成為滅罪大使，申請者必須品行良好，具領袖才能，並須熟悉社會時事，熱衷校內和社區服務。

滅罪大使的空缺有十個，參加者均須經過嚴格甄選。他們首先需要參加一項筆試，內容與時事和滅罪知識有關。然後接受面試，目的是評核申請人的自信心和表達能力。

成為滅罪大使的學生均可獲盾牌一座和書券。

有關申請詳情可聯絡各學校辦事處或致電六〇四 八〇七八內線三十四查詢。
截止申請日期為十一月十一日。

勞工處擇業常識問答賽 逾十三萬名中學生參加

本港二百八十四間中學約十三萬四千名學生，將於十一月一日至八日參加由勞工處擇業輔導組舉辦的第十屆擇業常識問答比賽，參加人數打破歷年記錄。

高級勞工事務主任蕭何嘉玉今日（星期六）說：「舉辦擇業常識問答比賽的目的是向中三至中五之學生灌輸有關選擇適合自己職業的重要性。」

她說：「勞工處亦藉着此次常識問答比賽，鼓勵學生積極找尋有關擇業及進修的資料。」

蕭何嘉玉說：「參加是次問答比賽的學生和學校十分踴躍，清楚顯示本港人士對年青人之擇業教育非常重視。」

她說：「該項問答比賽是明年二月二十日至二十三日舉行的『教育及職業博覽會』的項目之一。」

她補充說：「『教育及職業博覽會』由勞工處和香港貿易發展局聯合主辦，參展的單位達二百多個，包括各行各業、政府部門、專業團體，以及本港及海外的教育及訓練機構。」

蕭何嘉玉解釋說：「所有參加擇業常識問答比賽的學生須回答五十題選擇題，內容有關職業資料、工業及職業訓練，及本地僱傭法例的一般知識。」

她說：「優勝的學校和學生將獲頒贈豐富獎品。」

比賽分中三、中四及中五級舉行，在每一級中，三間平均分數最高的學校可獲頒榮譽獎杯，而各級得分最高的學生，每位可獲私人電腦一部。

頒獎儀式將於「教育及職業博覽會」開幕禮上舉行。

各級成績優異的學生亦可獲獎品及紀念品。

該項問答比賽結果將由資訊科技署負責評審，而全部獎品均由飛利浦中國香港集團贊助。

九龍城區公民教育日明舉行

「九龍城區公民教育日」明日（星期日）下午二時至五時三十分在亞皆老街球場舉行，預料將吸引六千多人參加。

該項活動由九龍城區公民教育運動統籌委員會、九龍城區議會及政務處聯合主辦，目的是推廣公民教育意識，鼓勵居民積極參與地區事務及各項選舉，並加強他們對法治精神的認識。

公民教育日以嘉年華會形式進行，節目多姿多采，包括以公民教育為主題的攤位遊戲，樂隊及土風舞表演及卡拉OK等。

此外，著名歌星黃翊，李國祥及黃寶欣等亦會到場演唱名曲。

立法局議員劉千石及林鉅成，九龍城區議會主席黃錫江及政務專員葉采芊等將主持活動的開幕儀式。

油尖區競跑比賽

海濱公園明舉行

超過三百四十名健兒明日（星期日）參加在尖沙咀東部舉行之「油尖區海濱公園」競跑比賽。

競跑比賽是油尖區康樂體育會與市政局合辦，區議會贊助。

比賽於上午九時開始，參賽者將會由海濱公園新世界酒店附近起跑，至香港體育館再折返起步點，全程長約四千二百公尺。

賽事分三組進行，分別為男子高級組、男子初級組及女子公開組。

每組均設冠、亞、季軍及五名優異獎，頒獎禮於賽事結束後隨即舉行。

主持競跑開幕禮的嘉賓包括油尖及旺角政務專員唐海怡、油尖區區議會主席葉華、油尖警區指揮官霍禮賢、市政局議員黃國桐、油尖區區議員楊子江及油尖區康樂體育會會長陳蔭棠等。

草地滾球運動在港日漸普及

港督衛奕信爵士今日（星期六）說草地滾球運動在本港日漸普及，而運動設施的範圍亦不斷擴展。

衛奕信爵士出席一九九一年第四屆太平洋草地滾球錦標賽開幕典禮上致辭時說，首個人造草地滾球場剛於不久前開放給市民使用，日後還會有更多類似的設施陸續啓用。

他說：「這使更多市民有機會參加這項運動。」

衛奕信爵士說，草地滾球過去一向主要是外籍人士喜愛的運動，現時已越來越受到社會人士歡迎。

他說：「這從今次錦標賽的香港隊不少隊員是華人，便可見一斑。」

「香港很多人喜歡參加和觀看草地滾球運動。」

他續說我們在這項運動上的成績相當不錯。

他贊揚香港草地滾球隊在過去二十年間曾參加不少國際比賽，多次贏得獎項，載譽而歸。

他說：「去年香港草地滾球隊在英聯邦運動會奪得的金牌和銅牌，只不過是贏得的一連串獎項中最近期的一些例子。」

衛奕信爵士說，太平洋邊緣地區的草地滾球運動已達到非常高的水平。

他續說我們期待可以欣賞到令人嘆為觀止的賽事。

禁毒長跑明早舉行

超過五百名賽跑健兒明日（星期日）在西貢北潭涌郊野公園西貢西灣路進行長跑競賽，藉此宣揚禁毒信息。禁毒專員胡學思亦會參加該項賽事。

該個由禁毒常務委員會青年禁毒義工團主辦的「積極人生齊步跑」長跑比賽，是現正舉行的本年度禁毒雙周連串宣傳活動之一。

主辦團體希望市民大眾尤其是青少年能夠藉着參與此類有益身心的康樂活動，從而遠離毒品。

該項分男子組、女子組及團體組進行的賽事，明日上午九時三十分開始。

比賽參加者將需在六至二十公里不等的賽道角逐。每組比賽的冠、亞、季軍將可獲得獎杯一座和禮券。

各比賽健兒亦可獲贈T恤一件及紀念品一份。

禁毒雙周的其他活動包括有學生廣播劇創作大賽、為教師及社會工作者舉辦的講座、問答遊戲和一連串有關濫用精神藥物禍害的展覽。

在雙周期內，一套全新為中學生製作的藥物教育教材，一份為家長及專業人士而印製的藥物濫用指南及一本以藍領工人為閱讀對象的漫畫故事書，現正經由不同途徑派發。

編輯注意：下稿已於昨日發出。

政府應付罪案從三方面着手

布政司霍德爵士今日（星期五）表示，政府應付罪案的政策是從三方面着手，即透過制定有效的法例，嚴厲執行有關法例以及長期進行減罪宣傳工作。

霍德爵士是以撲滅罪行委員會主席的身份出席一九九一年撲滅罪行委員會酒會。

他說：「我們將打擊罪案的法例的草擬及修訂，列為首要的工作。」

霍德爵士稱，有組織犯罪條例草案已正式發表，以三個月時間公開徵詢意見。市民的反應十分熱烈，部份人士已將他們的意見交來。今天的公開諮詢工作大約還有一個多月便告完成。

他又說，保安護衛業條例草案的草擬工作現已接近完成。這條條例草案的目的，是希望透過規定從事保安工作的人士以及供應該等人士的公司申領牌照，以便對保安業進行監管。

「這條條例草案將會對保安業有深遠的影響。我們希望這條條例草案明年初公布後，各界人士會向我們表達他們的意見。」

在提到執法方面時，霍德爵士指出雖然一九九一年的整體罪案數字有下跌趨勢，但上一季的暴力罪案則有所增加。

他說：「我們對此表示關注，並認為不應讓這個情況持續下去。」

「警方現已加強行動，並與中國當局保持密切聯絡，這個做法有助減少在邊境進行的罪案活動。」

「在懲教署接管萬宜羈留中心後，超過二百名警務人員會獲重新調派，執行警察職務。」

對於市民關注因政府縮減開支而可能影響警隊撲滅罪行的能力一事，霍德爵士說，警察方面，當局將特別注重如何更有效地調配人手。

「我向各位保證，招聘警務人員的工作將不會減少或緩慢下來，而所有警務人員將會繼續接受適當的訓練及配備良好的裝備。」

霍德爵士說，宣傳是傳遞滅罪訊息的一個有效方法。倘若市民瞭解這方面的工作，並且提高警覺，對於減少罪案將會有很大的幫助。

「我很高興告訴各位，除現有的宣傳資料外，撲滅罪行委員會轄下的宣傳小組委員會現正編製一本『防止罪行指南』，以便分發給全港的住戶。」

這本印刷精美的小冊子將於本年十二月出版，內容是指導市民如何防止罪案，以及如何保障家居及財物安全。

霍德爵士最後指出，在防止罪案方面，每位市民都扮演着重要的角色，他們透過小心看管財物、舉報罪案及為罪案作證而參與滅罪工作。

編輯注意：下稿已於昨日發出。

九龍劃分為東西兩警區計劃明年實行

將九龍總區劃分為東西兩警區的計劃，將於明年一月一日正式實行。屆時位於將軍澳的東九龍總區總部將正式投入服務。

新成立的東九龍總區將與新將軍澳分區總部共同一座大樓，後者將同時投入服務。

警隊原定計劃在秀茂坪興建獨立的總區總部大樓，但現時與將軍澳分區總部共同一座大樓，節省了二億元。

該總區總部佔用將軍澳大樓的其中四層，使成本額外增加低於五百萬元。

新總區總部為總區指揮官及其屬下職員、行動部、行政部和罪案調查總部提供辦公室地點。其餘部門與分處其他地點。

至於將軍澳分區總部會否升格為警區，將視乎將軍澳擴展成新市鎮的情況而再作考慮。

現時，新分區將隸屬觀塘區之下。

為籌備新總部而成立的小組負責人參事，特別職務。廖品淳說：「由於九龍人口正向東部遷移，劃分東西兩區更為複雜。」使到在地域上把

與時間結實，務求在一月一日限期前完成工作。

廖品淳說，新市鎮現時的人口為十萬人，當清水灣納入將軍澳分區管轄時，區內人口將達十五萬，而整個新市鎮發展完成後，區內人口將達三十萬。

廖品淳說：「雖然新大樓是根據標準分區總部設計而建成，但總區總部同處該大樓，卻是獨一無二。」

「大樓的外貌亦頗有分別，建築質非常好，建築師班賢志在這計劃上花了不少心血。」

策劃及發展部的專事總督察（樓宇）岑禮士說：「該大樓有多個特色，全部在規格限制下完成的。」

「現時撥作總區總部的地方，原先計劃用作警務人員的宿舍。」

「當我們要為總區總部另覓地點而傷腦筋時，策劃及發展部的職員提議共同使用將軍澳新大樓。」

「新大樓的位置非常好，那裏有完善的道路建設，將東九龍與九龍其他地方和香港島連接起來，使來往各處只需數分鐘的時間。」

編輯注意：下稿已於昨晚發出。

獲多方面熱烈支持 學校戲劇節今成立

教育署署長李越挺表示，香港學校戲劇節的成立，標誌着發展學校戲劇作為課外活動的另一個里程碑。

李越挺今日（星期五）在上環文娛中心主持學校戲劇節開展儀式致詞時說，該項活動是一項很好的表演藝術和教學工具，去發揮學生的創作和想像力及改善其語言技巧。

他指出，學校戲劇能成功發展，皆得校長和教師的熱烈支持、演藝界人士的專業指導，及慈善機構的鼎力資助。

教育署從八六年起已積極籌備推動這項活動，並在過去兩年來主辦英語及粵語戲劇。

現時已有一百一十二間學校申請參加在明年四月舉行的學校戲劇節演出。

每間參加的學校可獲得八百元至一千元不等的製作費。

在今日的開展儀式中，樂善堂主席張念平代表將一張面值五十萬元的支票交與李越挺，作為贊助戲劇節的經費，該會已慷慨答應每年給予五十萬元的贊助。

編輯注意：下稿已於昨晚發出。

香港運輸政策的未來走向

運輸司梁文建今日（星期五）說，當局訂定興建未來各個新鐵路連接系統的緩急次序時，可能把連接本港貨櫃港與中國的一條貨運鐵路優先處理。當局亦會考慮是否需要興建一條鐵路連接新界西北部和市區。

梁文建在港島獅子會的晚宴上表示，當局短期內進行一項鐵路發展策略研究，並於一九九二年底完成。

他說：「過去五年，政府在道路方面耗資約一百五十億元。而在明年，將會耗資四十五億元興建新道路，而今年的費用是三十億元。」

「但是，除了在一段短期間，這並不可能滿足需求或減少擠塞。」

「如果要避免香港在繁忙時間出現交通嚴重擠塞，便需要有一個持續的大型投資計劃。」

「所以我們首要做的是繼續取得資源去發展一個整體的道路網絡，以應付需求和尋求其他方法去減少道路擠塞。」

梁文建說，運輸連接系統對促進香港與中國的經濟聯繫很重要。

當局預計，過境的客運和車輛交通每年的增長率分別為百分之六和百分之十四。

梁文建說，本港內陸交通亦有顯著增加。

目前領牌的車輛數目為三十七萬七千輛，預料於一九九六年時升至四十七萬輛，至二〇一一年時則增至七十五萬輛。

運輸司表示對更多道路面積需求會使道路網出現緊張情況，不論政府建築得怎樣快及投資多少，新道路很快就會因壓抑需求得以解放而被車輛佔用。

因此，他強調，當發展道路網以應付上升需求時，當局仍需發掘其他減低道路擠塞之方法，例如發展新鐵路。

當鐵路發展策略研究於一九九二年底完成時，政府應處於一個較佳處境去判斷新鐵路在那兒興建，如何及何時興建。

梁文建說政府的目標是增加及改善公共交通服務以滿足需求。

當局應鼓勵提供不同程度的舒適，方便及收費的選擇，而每一種交通工具亦應與其他配合，並一同競爭乘客量。

同時，亦應有更多選擇及競爭，特別是吸引乘坐私家車及的士之人士，因為這些都不能有效率地使用道路空間。

他表示長遠來說，火車及巴士將維持作公共交通系統的主力，並肩負總乘客量的六成，這是預計由目前每日的九百七十萬人次增至一九九六年的一千一百一十萬人次及二零一一年的一千五百萬人次。

梁文建說，改善交通擠塞，不單只靠建設更多道路，更有效地使用路面亦是辦法之一。

他說當局已實施一連串措施，以實際及財政方法調節交通，及讓更有效的集體運輸工具優先使用道路。

他說，政府暫停考慮採取道路收費政策，因為數年前，大眾無法接受是項措施。不過，理論上而言，以收費分配路面仍是最公平的方法。

他說：「車輛使用者是需要繳費，是那些在道路上使用車輛的而不是車主。」

他說：「隧道收費已經是道路收費的一種。」

梁文建說隧道收費被市民接納，理由很簡單，因為隧道的建築費相當昂貴，所以要收回成本，亦因為不打算使用這些設施的人士可使用其他免費的道路，或使用較便宜但稍慢的水路交通。

「因此，如果政府能安排出其他的路線可供選擇，和要收費的路線可提供更佳設施使市民願意付出代價使用的話，顯然地當局便可考慮應否就道路收費原則進一步加以考慮。」

梁文建說，政府經常與其他主要城市聯絡，研究它們如何能透過現代科技作出更妥善的交通管理。

他補充說，政府已採用或將予採用以改善交通管理的措施包括隧道自動收費系統、泊車、咪錶、以信用咭收費的電子及增設更多的電腦區域交通控制訊號。

— 完 —